

Panasonic

**Instrukcja obsługi
Cyfrowy telefon
komórkowy**

**EB-GD30
Zestaw główny**



Przed uruchomieniem telefonu prosimy o dokładne zapoznanie się z treścią instrukcji.

Numer seryjny telefonu znajduje się na obudowie, pod baterią,	
Model:	
Numer seryjny:	
Sprzedawca	
Data zakupu	



Spis treści

Przed uruchomieniem	1
Symbole użyte w instrukcji	1
Korzystanie z instrukcji	1
Informacje dotyczące bezpieczeństwa obsługi	3
Uruchomienie telefonu	4
Wkładanie i wyjmowanie karty SIM	4
Instalacja i wyjmowanie akumulatora	5
Ładowanie akumulatora	6
Ostrzeżenie o niskim stanie baterii	6
Rozmieszczenie przycisków	7
Wyświetlacz	8
Funkcje podstawowe	9
Włączanie i wyłączanie	9
Uzyskanie połączenia	9
Automatyczne powtarzanie wybierania (Redial)	10
Zakończenie rozmowy	10
Odbieranie połączenia	10
Regulacja głośności	11
Sygnał wibracyjny	12
Blokada przycisków	12
Zegar	13
Zabezpieczenia telefonu	16
Blokada telefonu	16
PIN	17
Zmiana kodów zabezpieczających	17
Inne funkcje telefonu	18
Wysyłanie tonów DTMF	18
Profil dzwoniącego	18
Zawieszenie połączenia / Rozmowa oczekująca	19
Przekazywanie połączeń	21
Połączenia konferencyjne	21
Książka telefoniczna	23
Zapisywanie numeru	23

Przeglądanie książki telefonicznej według nazwy lub numeru komórki pamięci	24
Przywoływanie numeru z pamięci	24
Opcje Książki Telefonicznej	25
Numery specjalne	25
Dodatkowe funkcje Książki telefonicznej	26
Pamięć podręczna	26
Ostatnio wybrane numery	26
Notatnik (Fixed Dial)	27
Numery specjalne	28
Krótkie wiadomości.	29
Nastawianie telefonu na wysyłanie krótkich wiadomości tekstowych	29
Wysyłanie krótkiego tekstu	30
Korzystanie z gotowych wiadomości	30
Otrzymywanie krótkich wiadomości	31
Komunikaty	32
Wpisywanie znaków alfanumerycznych.	33
Struktury Menu	34
Blokada przycisków	34
Książka telefoniczna	34
Wiadomości	35
Aplikacje	36
Ustawienia	36
Usługi dotyczące połączeń	37
Przekazywanie połączeń	38
Kody zabezpieczające	39
Sieć	40
Konserwacja i utrzymanie	41
Słowniczek terminów	42
Wykrywanie i usuwanie usterek	44
Komunikaty o błędach	47
Dane techniczne.	49
Uwagi	50

Przed uruchomieniem

Dziękujemy za dokonanie zakupu cyfrowego telefonu komórkowego Panasonic GD30. Telefon został zaprojektowany z myślą o pracy w globalnym systemie telefonii komórkowej GSM, GSM900 lub GSM1800.

Instrukcja obsługi opisuje użycie sprzętu zawartego w zestawie podstawowym telefonu GD30.

Niektóre usługi są uzależnione od sieci. Niektóre funkcje uzależnione są od rodzaju karty SIM. W celu uzyskania dalszych informacji należy skontaktować się ze sprzedawcą karty SIM.

Symbol użyte w instrukcji



Oznacza, że należy nacisnąć wskazane przyciski.

⇒Text⇐ Oznacza, że tekst na wyświetlaczu będzie migał.



Przedstawiona informacja jest tzw. szybkim sposobem.

Korzystanie z instrukcji

Instrukcja podzielona jest na kilka części, które poprowadzą użytkownika przez wszystkie funkcje telefonu. Poniżej przedstawiono krótki opis każdej części, co pomoże użytkownikowi w znalezieniu wymaganej informacji.

Uruchomienie telefonu: Jak zainstalować akumulator, kartę SIM. Opis przycisków i wyświetlacza.

Funkcje podstawowe: Wykonywanie i przyjmowanie rozmów, regulacja głośności, Alarm wibracyjny i Blokada przycisków, Zegar/Budzik.

Zabezpieczenia telefonu: Szczegóły dotyczące działania Blokad telefonu oraz funkcji PIN, oraz sposoby zmiany kodów bezpieczeństwa.

Inne funkcje telefonu: Szczegóły dotyczące wysyłania tonów DTMF, tworzenia profili alarmowych, Rozmowy oczekujące, Przekazywanie rozmów i Rozmowy konferencyjne.

Przed uruchomieniem

Książka telefoniczna: Szczegóły dotyczące tworzenia, przechowywania, wyszukiwania i przeglądania numerów w Książce telefonicznej oraz dalsze funkcje Książki telefonicznej.

Rozszerzona Książka Telefoniczna: Pokazuje szczegóły operacji dokonanej na Notatniku, wybiera ponownie ostatnio wybrany numer, oraz ogranicza ilość numerów dostępnych przy użyciu systemu zapamiętanego wybierania.

Krótkie wiadomości: Szczegółowy opis nastawienia telefonu tak aby mógł on przyjmować i wysyłać krótkie wiadomości tekstowe oraz jak przyjmować komunikaty.

Wprowadzanie znaków alfanumerycznych: Szczegóły dotyczące dostępu do innych znaków za pomocą klawiatury.

Struktury menu: Szczegóły dotyczące funkcji dostępnych z menu telefonu.

Pozostałe rozdziały to: pielęgnacja telefonu, objaśnienia terminologii użytej w instrukcji, wykrywanie i usuwanie usterek, komunikaty o błędach oraz dane techniczne telefonu.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa obsługi



Telefon zasilany jest z ładowarki sieciowej lub podwójnej ładowarki typu (EB-CRD30) przyłączonej do sieci przy użyciu zasilacza (EB-CAD70V). Stosowanie innego sposobu zasilania niż wymieniony spowoduje utratę gwarancji, może też być niebezpieczne dla użytkownika. Zaleca się stosowanie oryginalnych akcesoriów w celu uzyskania optymalnego działania i uniknięcia uszkodzeń telefonu.



Telefon należy wyłączyć podczas podróży samolotem. Korzystanie z telefonów komórkowych w samolotach może być nielegalne, może stworzyć niebezpieczeństwo dla pracy samolotu lub być przyczyną zakłóceń w sieci komórkowej. Niestosowanie się do powyższych instrukcji może doprowadzić do zawieszenia lub odmowy usług telefonicznych i wszczęcia procesu sądowego.



Odradzamy używania telefonu na stacjach paliw. Przypominamy o restrykcjach dotyczących używania sprzętu radiowego na terenie składnic paliw, fabryk chemicznych lub w miejscach, gdzie dokonuje się eksplozji. Nigdy nie należy narażać akumulatora na działanie wysokich temperatur (ponad 60°C) ani ładować go dłużej niż zaleca instrukcja.



Jeżeli korzystasz z telefonu komórkowego w czasie prowadzenia samochodu, musisz zachować szczególną ostrożność. W czasie jazdy nie należy używać telefonu ręcznego lub mikrofonu; trzeba najpierw zatrzymać pojazd w bezpiecznym miejscu. Nie korzystaj z zestawu głośnomówiącego jeżeli prowadzona rozmowa ogranicza kontrolę nad pojazdem. Należy zapoznać się dokładnie i dostosować się do ograniczeń dotyczących używania telefonów komórkowych w danym kraju.



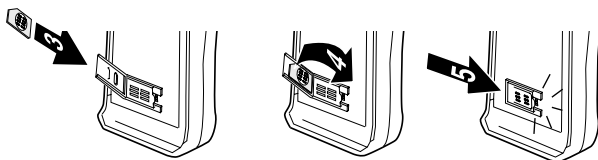
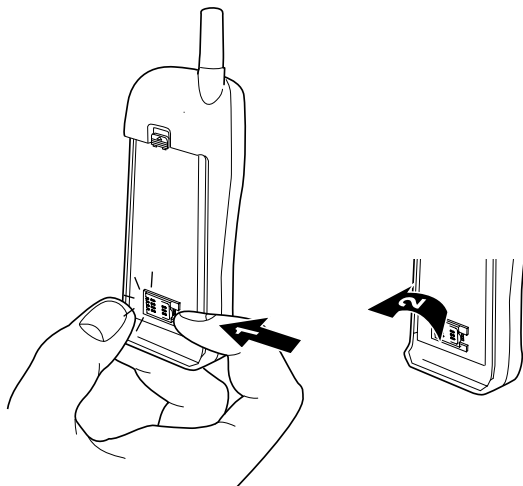
Szczególną ostrożność należy zachować podczas używania telefonu w niewielkiej odległości od osobistych urządzeń medycznych, np. rozruszników serca czy aparatów słuchowych.

Uruchomienie telefonu

Wkładanie i wyjmowanie karty SIM

Karta SIM znajduje się z tyłu telefonu, pod akumulatorem.

Wkładanie karty SIM



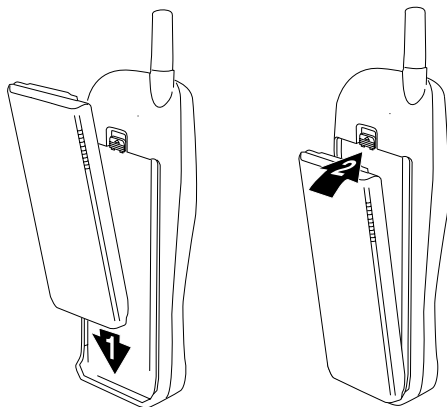
Wyjmowanie karty SIM

Aby wyjąć kartę SIM, należy wykonać powyższe działania w odwrotnej kolejności.

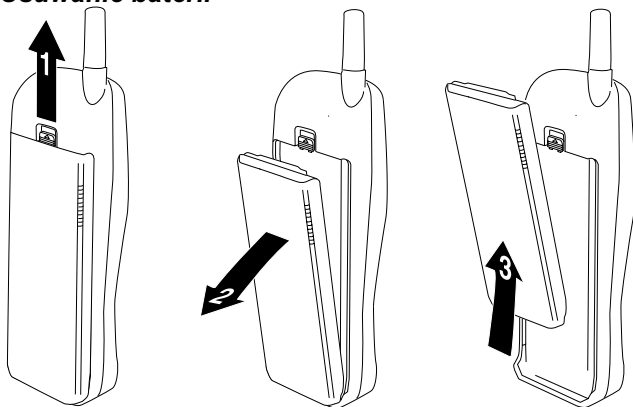
Instalacja i wyjmowanie akumulatora

Instalować w pełni naładowany akumulator. Jeżeli akumulator nie jest naładowany, należy go doładować patrz („Ładowanie akumulatora”)

Zakładanie baterii



Usuwanie baterii



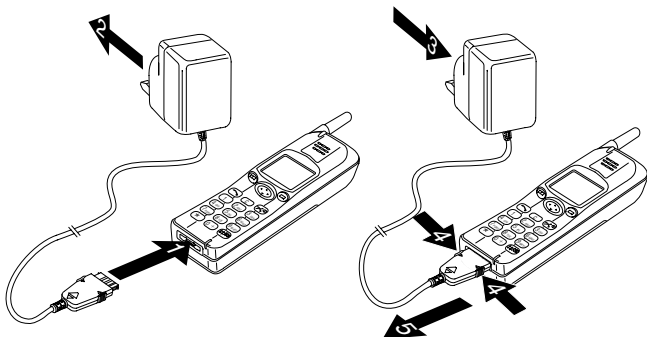
Ładowanie akumulatora

Akumulator musi być zamontowany w aparacie przed przyłączeniem do zasilacza (AC Adaptor).

Uwaga: Nie wciskać wtyczki na siłę, gdyż może to uszkodzić telefon i/lub zasilacz.

Po zakończeniu ładowania odłączyć zasilacz.

Aby zapewnić optymalną pracę baterii typu Ni-MH należy używać ich do momentu ukazania się komunikatu o rozładowaniu, po czym należy je do pełna naładować.



Wskaźnik stanu naładowania

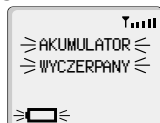
	Podczas ładowania	Ładowanie zakończone
Telefon włączony		
Telefon wyłączony		Wskaźnik wyłączony

Ostrzeżenie o niskim stanie baterii

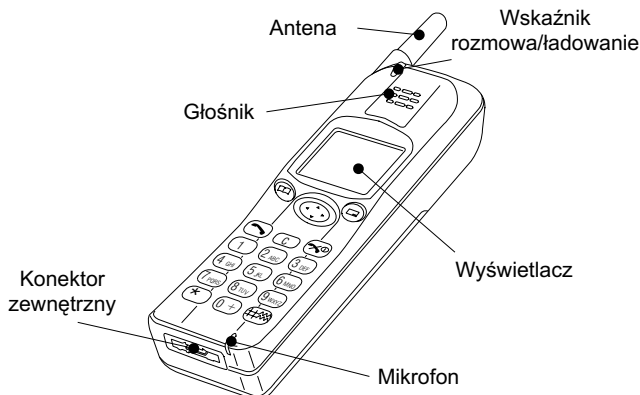
Jeżeli bateria rozładowuje się, usłyszysz sygnał ostrzegawczy, a na wyświetlaczu pojawi się migający komunikat AKUMULATOR WYCZERPANY. Po tym sygnale pobór prądu z baterii zostanie automatycznie odłączony.

Naładować akumulator lub włożyć nowy, naładowany.

Podczas trwania rozmowy – natychmiast przerwać połączenie.



Rozmieszczenie przycisków



Przycisk nawigacyjny – naciskanie przycisku w górę lub w dół umożliwia przegląd opcji na głównym ekranie wyświetlacza lub regulację głośności. Naciskanie przycisku w lewo / w prawo umożliwia przegląd opcji znajdujących się na ekranie wyboru opcji.



Przycisk wyboru opcji – umożliwia wybór żądanej opcji z ekranu wyboru opcji.



– umożliwia dostęp do **Książki telefonicznej** lub przełącza typ znaków.



– **Rozpoczęcie rozmowy** lub przywołanie ostatnio wybranych numerów.



– **Przycisk kasujący** ostatnio wprowadzoną cyfrę; po naciśnięciu i przytrzymaniu kasuje cały numer lub powoduje powrót do poprzedniego punktu menu.



– **Zakończenie rozmowy** lub **włączenie / wyłączenie telefonu** gdy przycisk zostanie naciśnięty i przytrzymany.

Przyciski numeryczne od 0 do 9, * oraz # – przycisk # służy do włączania i wyłączania sygnału wibracyjnego.

Wyświetlacz

Wskaźnik
Telefon/Książka
telefoniczna SIM

Zasięg lokalizacji
- wskazuje
numer menu,
numer
lokalizacyjny,
tryb alpha lub
wskaźnik
alarmowy (⌚).



Obszar główny

Obszar wyboru
opcji – przedstawia
opcje, które mogą
być wybrane przez
naciśnięcie
przycisku (⌂)

Przycisk nawigacyjny – (⌂) umożliwia
przesuwanie kursora po obszarze głównym, oraz
(⌂) przewijanie opcji w prawym dolnym rogu
wyświetlacza.

Po dokonaniu niektórych operacji dane na wyświetlaczu
skasują się automatycznie po upływie trzech sekund lub po
naciśnięciu dowolnego przycisku.

-  pojawia się, gdy jesteś zarejestrowany w obcej sieci - **wędrówka (roaming)**.
-  pojawia się, gdy włączone jest **przekazywanie połączeń** na inny numer.
-  pojawia się, gdy włączony jest **sygnał wibracyjny**.
-  zostaje wyświetlony, **gdy wszystkie sygnały oraz głośność dzwonka są wyciszone**.
-  miga, jeśli masz **nieodebrane wiadomości** lub pojawia się, gdy **magazyn wiadomości jest pełny**.
-  pojawia się, gdy włączona została **blokada telefonu**.
-  oznacza, że można **uzyskać połączenia alarmowe**.
-  oznacza moc **sygnału uzyskanego połączenia** -  sygnał słaby,  sygnał silny.
-  wskazuje **poziom naładowania akumulatora** -  naładowany, rozładowany.
-  oznacza, że źródłem aktualnie wybieranego numeru jest Książka **telefoniczna w aparacie**.
-  oznacza, że źródłem aktualnie wybieranego numeru jest Książka **telefoniczna SIM**.
-  wyświetlony na ekranie oznacza, że **funkcja budzenie** jest nastawiona.
-  oznacza, że można nacisnąć **przycisk nawigacyjny** (⌂).

Funkcje podstawowe

Włączanie i wyłączanie

W celu włączenia lub wyłączenia telefonu należy:



i przytrzymać, aby włączyć.

Na ekranie pojawi się pozdrowienie.



i przytrzymać, aby wyłączyć.

Panasonic

Uzyskanie połączenia

Upewnij się, że telefon jest włączony, i że wskaźnik mocy sygnału jest wyświetlony.



1 numer kierunkowy i numer telefonu

2 .



Wybieranie numerów międzynarodowych

Użycie międzynarodowego kodu dostępu „+” umożliwia wybranie międzynarodowego numeru telefonu nie znając międzynarodowego kodu.



1 i przytrzymaj do ukazania się „+”

2 numer kierunkowy danego kraju lub ☺ aby przejrzeć listę międzynarodowych numerów skróconego wybierania

3 numer kierunkowy i numer telefonu

4 .



UWAGA: Wiele krajów ma w swoim numerze kierunkowym początkowe „0”. W większości wypadków należy je pominąć przy wybieraniu numerów międzynarodowych. Jeśli zaistnieją trudności w uzyskaniu połączeń międzynarodowych, należy skontaktować się ze sprzedawcą karty SIM.

Funkcje podstawowe

Połączenia alarmowe

Połączenie ze służbami pogotowia jest możliwe jeśli wyświetlony jest symbol anteny (T).

 **1** **1** **2 ABC**  lub naciśnij  gdy w obszarze wyboru opcji wyświetlone jest „SOS”.

Automatyczne powtarzanie wybierania (Redial)

Jeżeli połączenie nie zostanie uzyskane, telefon zapyta, czy numer ma być ponownie wybrany automatycznie.



  gdy w obszarze wyboru opcji pojawi się „OK”.

Wybrany numer będzie zapamiętany przez funkcję Auto Redial do czasu wybrania następnego numeru.

Aby przerwać powtarzanie wybierania należy nacisnąć  gdy w obszarze wyboru opcji pojawi się „Anuluj”.



Jeżeli kolejne próby uzyskania połączenia są bezowocne, telefon przerwie automatyczne powtarzanie wybierania. Należy wtedy powtórzyć wybieranie ręcznie.

Zakończenie rozmowy



Odbieranie połączenia

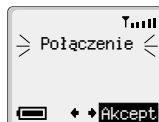
Aby odebrać połączenie telefon musi być włączony, a wskaźnik siły sygnału wyświetlony.



 dowolny przycisk z wyjątkiem  lub .

  jeśli nie chcesz odebrać połączenia.

Jeżeli połączenie nie zostanie odebrane, na wyświetlaczu pojawi się informacja o liczbie nieodebranych połączeń.



 dowolny przycisk, aby skasować dane na wyświetlaczu.

Identyfikacja dzwoniącego

Funkcja pozwala na zidentyfikowanie numeru abonenta uzyskującego połączenie oraz na odebranie lub odrzucenie połączenia. Numer telefonu osoby dzwoniącej ukaże się na wyświetlaczu. Ukaże się też imię abonenta, jeśli był wpisany do książki telefonicznej.



UWAGA: Rozpoznanie numeru nie zawsze jest możliwe.

Regulacja głośności

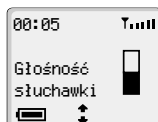
Głośność w słuchawce



Dostępne są cztery poziomy głośności.

Podczas rozmowy:

- 1 aby zmniejszyć głośność,
- 2 aby zwiększyć głośność.



Głośność dzwonka i przycisków

Regulacja głośności dzwonka i przycisków dokonywana jest w ten sam sposób. Dzwonek wznoszący może być nastawiony przez podniesienie głośności dzwonka powyżej maksimum. Jeżeli głośność dzwonka jest wyłączona, na wyświetlaczu pojawi się symbol (🔇).

Kiedy na obszarze wyboru opcji pojawi się „Menu”:

- 1 i aby wskazać na polecenie „Ustawienia”
- 2 i aby wskazać na polecenie „Sygnały”
- 3 i aby wskazać na polecenie „Głośn. dzw.” lub „Głośn. Klaw.”
- 4 i
- 5 Użyj przycisku w celu nastawienia głośności
- 6 i

Sygnał wibracyjny



Jeśli sygnał wibracyjny jest włączony, telefon zacznie wibrować w momencie odebrania połączenia. Przełączenie na tryb wibracyjny spowoduje wyłączenie dzwonka. Jeżeli jednak głośność dzwonka będzie regulowana po włączeniu sygnału wibracyjnego, telefon będzie dzwonił i wibrował jednocześnie w momencie odebrania połączenia.

W stanie spoczynkowym:



i przytrzymaj w celu włączenia lub wyłączenia –

włączony telefon nada krótki sygnał wibracyjny.



Blokada przycisków

Blokada przycisków jest funkcją zabezpieczającą klawiaturę przed przypadkowym naciśnięciem, np. podczas przenoszenia telefonu.

Kiedy na obszarze wyboru opcji pojawi się „Menu”:



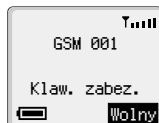
trzykrotnie, aby uruchomić funkcję „Blokada przycisków”

W momencie otrzymania rozmowy blokada zostaje tymczasowo unieruchomiona, aby umożliwić naciśnięcie przycisków wymaganych do odebrania rozmowy. Połączenia alarmowe można uzyskać jak zwykle.

Dezaktywacja blokady przycisków



dwukrotnie gdy w obszarze wyboru opcji pojawi się „Wolny”.



Zegar

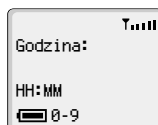
Telefon posiada zegar wskazujący godzinę i datę, wraz z budzikiem, który można nastawić na dzień i godzinę. Zegar może być włączony lub wyłączony.

Wstępne nastawienie czasu



Kiedy na obszarze wyboru opcji pojawi się „Menu”:

- 1 i aby wskazać na polecenie „Aplikacje”
- 2 i aby wskazać na polecenie „Zegar”
- 3 i aby wskazać na polecenie „Nast. Zegara”
- 4
- 5 wpisz cyfry daty w kolejności dzień/ miesiąc/ rok
- 6
- 7 wpisz cyfry ustalające godzinę używając 24 godzinnego zegara
- 8 .



Nastawianie formatu zegara

- 1 i oraz skierować na „Aplikacje”
- 2 i oraz skierować na funkcję „zegar”
- 3 i oraz skierować na "format zegara"
- 4
- 5 i wybrać format zegara i/lub daty
- 6

Nastawianie budzika

UWAGA: Jeśli zegar nie został nastawiony, ukaże się polecenie nastawienia go przed nastawieniem budzika.

Kiedy na obszarze wyboru opcji pojawi się „Menu”:

- 1 i aby wskazać na polecenie „Aplikacje”
- 2 i aby wskazać na polecenie „Zegar”
- 3 i aby wskazać na polecenie „Nast budzika”
- 4
- 5 wpisz godzinę

Funkcje podstawowe

6  .

7  i użyj przycisku  aby nastawić częstotliwość sygnału

8  .

Po prawidłowym nastawieniu budzika,  będzie widoczny kiedy telefon jest w trybie czuwania.



Wyciszanie budzika

W momencie nadejścia godziny, na którą budzik został nastawiony, rozlegnie się sygnał, a na wyświetlaczu pojawi się wiadomość o alarmie. Sygnał trwa 30 sekund. Jeżeli sygnał włączy się podczas trwania rozmowy, telefon będzie wibrować.

Aby wyłączyć alarm:

 dowolny przycisk

Wyłączanie funkcji budzika



Aby wyłączyć funkcję budzika, wybierz "włączony budzik"

1 Dwukrotnie  

2   aby wskazać na funkcję "Wyłączony"

3  

Regulowanie czasu zegara

Kiedy "menu" jest wyświetlone na ekranie opcji

1   i  oraz skierować na "Aplikacje"

2   i  oraz skierować na "funkcję zegar"

3   i  oraz skierować na "nastawienie zegara" lub "nastawienie budzika" zależnie od sytuacji

4  

5   cztery razy

6  wpisz cyfry godziny

7  

8  i użyj przycisku  aby nastawić częstotliwość sygnału

9  

Nastawianie czasu automatycznego włączenia lub wyłączenia telefonu

Możesz nastawić telefon tak, aby włączał lub wyłączał się automatycznie, w określonym czasie - służy do tego funkcja Włącz/Wyłącz. Procedura uaktywniania jak i regulacji tej funkcji jest podobna do nastawiania budzika. W obu przypadkach konieczna jest wybranie funkcji "włączenie czasu" lub "wyłączenie czasu" z menu "funkcji zegar".

Zabezpieczenia telefonu

Telefon posiada kilka funkcji chroniących przed nieautoryzowanym użyciem oraz umożliwiających ograniczenie dostępu do niektórych funkcji.

Zalecamy zapamiętanie kodów zabezpieczających. Jeżeli istnieje potrzeba zapisania kodów zabezpieczających użytkownika, nigdy nie powinny być one zapisane w sposób umożliwiający ich odczytanie przez inne osoby. Jeżeli zapomnisz kod zabezpieczający, skontaktuj się ze sprzedawcą telefonu, w przypadku kodów PIN i PIN2 skontaktuj się ze sprzedawcą karty SIM.

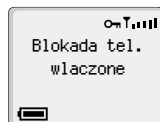
Blokada telefonu

Włączenie funkcji blokady telefonu umożliwia jedynie uzyskiwanie połączeń alarmowych oraz odbieranie rozmów. Kod blokady telefonu nastawiony jest fabrycznie na „0000”

Kiedy na obszarze wyboru opcji pojawi się „Menu”:

- 1 i aby wskazać na polecenie „Zabezpiecz.”
- 2 dwukrotnie aby uruchomić funkcję Blokada telefonu
- 3 Wpisz czterocyfrowy kod i naciśnij .

Telefon zostanie zablokowany i symbol blokady () ukaże się na wyświetlaczu.



Odblokowanie telefonu

Aby powrócić do normalnej pracy telefonu, należy wpisać kod blokady i nacisnąć . Symbol blokady zniknie z wyświetlacza. Po wyłączeniu i ponownym włączeniu telefonu ukaże się polecenie ponownego wpisania kodu blokady.

Dezaktywacja blokady telefonu

Kiedy na obszarze wyboru opcji pojawi się „Menu”:

- 1 i aby wskazać na polecenie „Zabezpiecz.”
- 2 i aby wskazać na polecenie „Blokada tel.”
- 3 do ukazania się „Wyłącz” na obszarze wyboru opcji
- 4
- 5 Wpisz kod blokady i naciśnij .

PIN

PIN (Personal Identification Number) jest kodem zabezpieczającym kartę SIM przed nieautoryzowanym użyciem. Jeśli funkcja PIN jest uruchomiona, za każdym razem przy włączaniu telefonu konieczne jest wpisanie kodu PIN. Po wpisaniu właściwego kodu możliwe jest korzystanie z telefonu. Podobnie jak w przypadku kodu blokady kod PIN można zmienić w dowolnym momencie.

PIN2 jest kodem zabezpieczającym Notatnik i licznik rozmów.

Włączanie i wyłączanie funkcji PIN

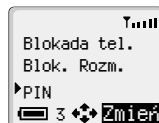
Kiedy na obszarze wyboru opcji pojawi się „Menu”:

- 1   i  aby wskazać na polecenie „Zabezpiecz.”
- 2   i  aby wskazać na polecenie „PIN”
- 3   aby włączyć / wyłączyć PIN
- 4  numer PIN 

Zmiana kodów zabezpieczających

Kiedy na obszarze wyboru opcji pojawi się „Menu”:

- 1   i  aby wskazać na polecenie „Zabezpiecz.”
- 2   i  aby wskazać na polecenie „Blokada tel.” lub „PIN”
- 3   do ukazania się „Zmień” na obszarze wyboru opcji
- 4   wpisz aktualny kod
- 5   wpisz nowy kod
- 6   potwierdź nowy kod
- 7  .



Inne funkcje telefonu

Wysyłanie tonów DTMF

Sygnalizacja tonowa DTMF (wieloczęstotliwościowa) może być przesłana w trakcie rozmowy. Często używa się jej, aby uzyskać dostęp do elektronicznej poczty głosowej, sieci przywoławczej oraz w skomputeryzowanym systemie bankowości domowej. Na przykład konieczne może być wpisanie numeru w celu odczytania wiadomości z poczty głosowej.

Wysyłanie tonów DTMF w czasie rozmowy

 cyfry (od 0 do 9 oraz # i *)

Wybieranie z pauzami

Wprowadzanie pauz w wybieranym numerze umożliwia automatyczne wysyłanie tonów DTMF.



- 1  numer telefonu
- 2   i przytrzymaj, aż na wyświetlaczu pojawi się „P”
- 3  cyfry DTMF po pauzie – np. w celu wybrania numeru do odczytania wiadomości z poczty głosowej.



- 4  

Po uzyskaniu połączenia, sygnały DTMF będą wysyłane co 3 sekundy lub po naciśnięciu .

Profil dzwoniącego

Funkcja Alertu pozwala na identyfikację do pięciu osób dzwoniących do Ciebie, wykorzystując szczególny ton dzwonka, dzięki czemu łatwiej jest zorientować się, kto dzwoni.

Stwarzanie profilu dzwoniącego

Kiedy na obszarze wyboru opcji pojawi się „Menu”:

- 1   i  aby wskazać na polecenie „Książka telefoniczna”
- 2   i  aby wskazać na polecenie „Profil dzwoniącego”
- 3   gdy pojawi się „Zazn.”
- 4   gdy pojawi się „Wstaw”
- 5  numer telefonu lub ściągnij numer z książki telefonicznej – patrz rozdział „Przywołanie numeru” na stronie 24
- 6  
- 7  i użyj  aby wybrać typ dzwonka dla połączeń z tym numerem
- 8  .



Zawieszenie połączenia / Rozmowa oczekująca

Zawieszenie połączenia / Odbieranie zawieszonego połączenia

- 1   jeśli w obszarze wyboru opcji pojawi się „Zawieś” (Hold)
- 2   jeśli ukaze się „Powrót” (Resume)

Uzyskanie drugiego połączenia

- 1  numer telefonu lub ściągnij numer z książki telefonicznej – patrz rozdział „Przywołanie numeru” na stronie 24
- 2  

Pierwsza rozmowa zostanie zawieszona.

Przyjęcie drugiej rozmowy

Możliwe jest odebranie drugiego połączenia, jeśli włączona jest funkcja „Rozmowa czekająca” – patrz „Usługi dotyczące połączeń”, str. 37. Nie można odebrać jednocześnie dwóch faksów lub transmisji danych. W celu odebrania faksu lub transmisji danych należy zakończyć wszystkie rozmowy.

Odebranie drugiej rozmowy



  gdy w obszarze wyboru opcji pojawi się „Akcept”

Bieżące połączenie zostanie zawieszone.

Odrzucenie drugiej rozmowy

- 1   aby wyświetlić komunikat „Odrzuć” w obszarze wyboru opcji
- 2  .

Zakończenie bieżącej i odebranie drugiej rozmowy

- 1   przy rozmowie oczekującej
- 2  dowolny przycisk z wyjątkiem  lub .

Obsługa dwóch rozmów naprzemiennie

Przełączanie się między rozmowami

  gdy na wyświetlaczu pojawi się „zamień”

Rozmowa
zawieszona

Rozmowa
bieżąca



Zakończenie bieżącej rozmowy

- 1   aby wyświetlić komunikat „Koniec” w obszarze wyboru opcji
- 2  .

Rozmowa będzie dalej zawieszona.

Zakończenie obydwu rozmów

 .

Przekazywanie połączeń

W czasie, gdy dwie rozmowy są odebrane, funkcja „Przekazywanie połączeń” umożliwia połączenie obydwu rozmów ze sobą, przerwanie połączenia z nimi i pozostawienie ich.

Gdy masz połączenie z dwoma rozmówcami:

- 1   aby wyświetlić komunikat „Trans.” w obszarze wyboru opcji
- 2  

Dwie rozmowy są ze sobą połączone, a Twoje połączenie z nimi przerwane.

UWAGA: Przekazywanie dwóch połączeń jest niemożliwe w trybie konferencyjnym.

Połączenia konferencyjne

Połączenie konferencyjne pozwala na rozmowę pomiędzy trzema – pięcioma osobami równocześnie. Możliwe jest przełączenie się pomiędzy rozmową konferencyjną, a inną rozmową w taki sam sposób jak między dwiema rozmowami.

Włączanie połączenia konferencyjnego

W czasie, gdy dwie rozmowy są odebrane (jedna aktywna, jedna zawieszona):

- 1   aby wyświetlić komunikat „Połącz” w obszarze wyboru opcji
- 2  

Rozmowa konferencyjna została rozpoczęta, wszyscy trzej rozmówcy mogą ze sobą rozmawiać.

Dodawanie rozmówcy do rozmowy konferencyjnej

Możliwe jest dodanie rozmówcy do rozmowy konferencyjnej (maksimum pięciu rozmówców). Można tego dokonać przez wykonanie rozmowy lub przez zaakceptowanie przychodzącej rozmowy. Rozmowa ta może być przyłączona do konferencji.

UWAGA: Podczas rozmowy albo odpowiadania na telefon, funkcja Konferencja będzie zatrzymana. W takiej sytuacji, rozmawiający w trybie Konferencja mogą dalej prowadzić rozmowę.

Rozdzielenie rozmowy konferencyjnej

Możliwe jest oddzielenie jednego z rozmówców z konferencji. Pozwala to na prywatne kontynuowanie rozmowy z tym rozmówcą.

Podczas rozmowy konferencyjnej:

- 1  aby wyświetlić komunikat „Opcja” w obszarze wyboru opcji
- 2 
- 3  aby wybrać rozmówcę z konferencji
- 4  aby wyświetlić komunikat „Oddziel” w obszarze wyboru opcji
- 5 

Wybrany rozmówca zostanie odłączony od konferencji, a konferencja zostanie zawieszona (pozostali rozmówcy mogą się w dalszym ciągu komunikować ze sobą).

Zakończenie rozmowy konferencyjnej

Można albo wybrać jednego rozmówcę i zakończyć rozmowę, albo zakończyć całą konferencję.

Przerwanie połączenia z jednym rozmówcą

Podczas rozmowy konferencyjnej:

- 1  aby wyświetlić komunikat „Opcja” w obszarze wyboru opcji
- 2  aby wybrać jednego z uczestników konferencji
- 3  aby wyświetlić komunikat „Koniec” w obszarze wyboru opcji
- 4 

Zakończenie konferencji

Podczas rozmowy konferencyjnej

-   aby natychmiast przerwać wszystkie połączenia.

Książka telefoniczna

Numery telefonów można przechowywać w dwóch miejscach. Może to być książka telefoniczna w karcie SIM (wtedy ilość przechowywanych numerów, ich długość oraz długość przypisywanych im nazw uzależnione są od rodzaju karty SIM). Można też numery przechowywać w komórkowej Książce telefonicznej, co oznacza, że numery te nie zostaną stracone po wymianie karty SIM.

Zapisywanie numeru

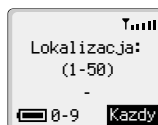


- 1 numer telefonu
- 2
- 3 aby wybrać typ Książki telefonicznej (SIM lub komórkowa)
- 4
- 5 Numer telefonu zostanie wyświetlony, można go zmienić jeśli trzeba
- 6 aby wpisać numer do książki
- 7 Aby wpisać nazwę – patrz „Wpisywanie znaków alfanumerycznych” strona 33
- 8
- 9 Numer komórki pamięci
- 10

Automatyczne umiejscowienie numeru

Numer może być automatycznie zapisany w pierwszej wolnej komórce, zamiast wpisywania go do wybranej komórki.

gdy w obszarze wyboru opcji pojawi się „Każdy”.

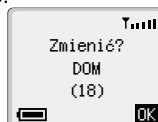


Zabezpieczenie zarejestrowanych numerów

Jeśli w wybranej komórce pamięci jest już zarejestrowany numer, telefon zapyta, czy chcesz zmienić dane.

aby zmienić istniejące dane

aby zapisać numer w nowej komórce

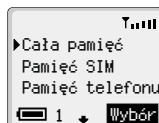


Przeglądanie książki telefonicznej według nazwy lub numeru komórki pamięci

Książka telefoniczna wyszukuje pozycje albo pod hasłem imię, albo lokalizacja i jest nastawiona automatycznie na szukanie pod hasłem imię. Wszystkie pozycje w Książce telefonicznej są zestawiane alfabetycznie, podobnie w przypadku połączenia Książki telefonicznej aparatu i Książki telefonicznej SIM. Kiedy szukasz pod hasłem imię, wciśnięcie klawisza z zaznaczoną daną literą alfabetu automatycznie wskaże pierwszą pozycję w Książce pod tą literą.

Gdy w obszarze wyboru opcji pojawi się „Każdy”:

- 1 i aby wskazać na polecenie „Książka telefoniczna”
- 2 i aby wskazać na polecenie „Szukaj”
- 3 i aby przejść z polecenia „Nazwy” i „Poz.”
- 4
- 5 aby wybrać typ Książki telefonicznej do przeglądania
- 6



Przywoływanie numeru z pamięci



- 1 Podczas stanu gotowości:
- 2
- 3 aby przejrzeć numery znajdujące się w książce.

UWAGA: Po naciśnięciu automatycznie ukaże się książka przeglądana ostatnio. Aby zmienić typ książki, należy użyć menu funkcji Książka telefoniczna

Po przywołaniu numeru można wykonać kilka operacji. Można wybrać dany numer przez naciśnięcie .

Opcje Książki Telefonicznej

Numer można przejrzeć (Przeogl), przywołać (Przyw.), zmienić (Zmień), skasować (Skasuj) lub wpisać do książki (Stwórz). Aby uruchomić powyższe funkcje należy wykonać podobne czynności. Jeśli wymagany numer lub nazwa pojawią się na wyświetlaczu:

- 1   i przewijaj funkcje „Przeogl”, „Przyw”, „Zmień”, „Skasuj” oraz „Stwórz”
- 2   aby wybrać opcję.

Przeglądanie

Można przeglądać numer wraz z przypisaną mu nazwą lub listę nazw.

Przywołanie numeru

Wyświetla numer telefonu, co pozwala na wprowadzenie zmian lub wybranie numeru.

Wprowadzanie zmian

Wyświetla numer telefonu, co pozwala na wprowadzenie zmian, a następnie wyświetla nazwę, w której również można wprowadzić zmiany.

Kasowanie numeru

Usuwa numer z książki.

Stwórz

Umożliwia wpisanie nowego numeru do książki telefonicznej

Szybkie wybieranie zapamiętanego numeru

- 1   numer komórki pamięci – bez początkowych zer
- 2  
- 3  .

Numery specjalne

Możliwe jest wybieranie pewnych numerów (Hot Key Numbers) z Książki telefonicznej lub jej części, zwanej Service Dial.

Niektóre takie numery mogą być zarezerwowane przez sprzedawcę karty SIM, np. pierwsze trzy numery Hot Key mogą być połączone z częścią Service Dial strona 28. Aby określić źródło takich numerów patrz rozdział „Książka telefoniczna” na stronie 34.

- 1   do  i przytrzymaj
- 2  

Dodatkowe funkcje Książki telefonicznej

Pamięć podręczna

Podczas rozmowy można zanotować numer, który można wybrać po zakończeniu rozmowy.

Podczas rozmowy:

- 1  numer telefonu
 - 2 Po zakończeniu rozmowy naciśnij  aby wybrać ten numer
- Aby zachować numer w książce telefonicznej naciśnij  gdy numer znajduje się na wyświetlaczu – patrz rozdział „Zapisywanie numeru” strona 23.

Ostatnio wybrane numery

Ostatnio wybrane numery zostaną przechowane jako „Ost. numer”. Jeżeli funkcja Caller Identification (Identyfikacja abonenta dzwoniącego) jest dostępna, numer telefonu osoby dzwoniącej zostanie zachowany w pamięci jako połączenie „Odebrane” lub „Nieodebrane”, w zależności od tego, czy rozmowa została odebrana, czy nie.

Kiedy pojemność pamięci zapelni się, następny numer zostanie wpisany na miejscu najstarszego.



- 1  
- 2   aby wskazać na „Ost. numer”, „Odebrane” lub „Nieodebrane”
- 3  
- 4   aby wskazać na żądany numer telefonu (lub nazwę)
- 5 Aby wpisać numer do książki telefonicznej, należy nacisnąć  jeśli numer jest wyświetlony – patrz rozdział „Zapisywanie numeru” strona 23.
- 6  .

Numer telefonu można przed wybraniem zmienić – patrz rozdział „Opcje Książki Telefonicznej”, na stronie 25.

Wybieranie ostatniego numeru



Aby powtórnie wybrać ostatnio wybrany numer 



Wybieranie numeru osoby dzwoniącej ostatnio

Jeśli na wyświetlaczu widoczna jest informacja o nieodebranym połączeniu:

- 1  
- 2 Na wyświetlaczu pojawi się numer osoby dzwoniącej ostatnio
- 3   aby wskazać na numer, który ma być wybrany
- 4  .

Notatnik (Fixed Dial)

Numery zapisane w Notatniku są częścią Książki telefonicznej, są jednak dodatkowo zabezpieczone. Włączenie funkcji „Notatnik” powoduje ograniczenie w wybieraniu numerów do tych, które są zapisane w Notatniku.

Jeśli funkcja „Notatnik” jest włączona, wszystkie ręcznie wybierane numery muszą odpowiadać numerom znajdującym się w Notatniku.

Aby wpisać do pamięci, zmienić lub skasować numer znajdujący się w Notatniku, funkcja musi być włączona patrz rozdział „Kody zabezpieczające”, strona 39. Jeżeli funkcja „Notatnik” jest włączona, numery można dopisać do Książki telefonicznej, zmienić lub skasować, lecz dopiero po podaniu kodu PIN2, patrz rozdział „Zabezpieczenia telefonu”, strona 16.

Numery wieloznaczne

Numery wieloznaczne są spacjami, które mogą być przechowywane w numerze telefonu. Numery wieloznaczne mogą być wypełnione przed wybraniem numeru telefonu. W ten sposób można ograniczyć uzyskiwanie połączeń do określonego obszaru – przechowując numer kierunkowy i dodając pozostałą część po jego przywołaniu. Numery wieloznaczne mogą się znajdować w dowolnym miejscu numeru.



- 1   i przytrzymaj do ukazania się „_”, jeżeli chcesz wybrać numer wieloznaczny
- 2 Gdy numer zostanie przywołany, naciśnięcie przycisku numerycznego spowoduje uzupełnienie pustego miejsca.

Numery specjalne

Sprzedawca karty SIM (ang. Service Provider) może wpisać pewne numery do „Service dial”, części Książki telefonicznej.

- 1**   i przytrzymaj
- 2**   w celu przejrzenia numerów z listy numerów specjalnych

Wskazany numer może być wybrany ponownie automatycznie lub wybrany ręcznie.

Krótkie wiadomości

Możliwe jest otrzymanie, wyświetlenie, zredagowanie lub wysłanie krótkich tekstów, do 160 znaków do telefonów komórkowych z tej samej sieci, lub do telefonów z sieci posiadającej umowę z Waszym operatorem.

Nastawianie telefonu na wysyłanie krótkich wiadomości tekstowych

Przed wysłaniem wiadomości należy do parametrów dopisać numer Centrali wiadomości. Numer ten może być podany przez sprzedawcę karty SIM.

UWAGA: Numer centrali wiadomości mógł być już uprzednio zaprogramowany na karcie SIM.

Nastawianie numeru Centrali wiadomości

Jeżeli na obszarze wyboru opcji pojawi się „Menu”:

- 1   i  aby wskazać na polecenie „Wiadomości”
- 2   i  aby wskazać na polecenie „Parametry”
- 3   i  aby wskazać na polecenie „Centrala wiadomości”
- 4  
- 5  i przytrzymaj do ukazania się symbolu „+”
- 6  numer kierunkowy danego kraju lub  aby przewinąć listę skrótów nazw państw – patrz rozdział „Rozmowy międzynarodowe” na stronie 9
- 7  numer Centrali wiadomości (wraz z numerem kierunkowym)
- 8  

UWAGA: Jeśli międzynarodowy numer kierunkowy nie zostanie wybrany, to wysyłanie i przyjmowanie krótkich wiadomości będzie niemożliwe.

Wysyłanie krótkiego tekstu

Istnieją dwie możliwości – można samemu stworzyć wiadomość tekstową lub można skorzystać z uprzednio przygotowanego tekstu.

Jeżeli na obszarze wyboru opcji pojawi się „Menu”:

- 1 i aby wskazać na polecenie „Wiadomości”
- 2 i aby wskazać na polecenie „Stwórz”
- 3 i aby wybrać funkcję „<Wpisz>” lub zaprogramowaną wiadomość tekstową
- 4 wpisz wiadomość (do 160 znaków)
– patrz wpisywanie znaków alfanumerycznych 33.
- 5



Zostaniesz zapytany, czy chcesz wysłać wiadomość. Jeśli nie chcesz jej wysłać, naciśnij , wiadomość zostanie zachowana.

- 6 , wybierz docelowy numer (lub użyj funkcji ponownego wybierania z Książki telefonicznej) - patrz "Przywoływanie numeru z pamięci", strona 24
- 7 Dwukrotnie
- 8 Możesz zostać zapytany, czy chcesz otrzymać potwierdzenie wysłania, jeżeli chcesz takiego potwierdzenia, naciśnij .
- 9 Jeżeli nie chcesz potwierdzenia, zaznacz „Nie” posługując się przyciskiem następnie naciśnij .

Korzystanie z gotowych wiadomości

Jeżeli na obszarze wyboru opcji pojawi się „Menu”:

- 1 i aby wskazać na polecenie „Wiadomości”
- 2 i aby wskazać na polecenie „Stwórz”
- 3 i aby wskazać na gotowy wzór wiadomości, z którego chcesz skorzystać
- 4 dwukrotnie, aby wysłać wiadomość.

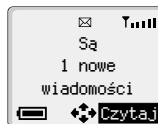
Zmiana języka gotowych wiadomości

Jeżeli gotowa wiadomość jest podświetlona:

- 1 Przyciskiem  wybierz funkcję „Język”
- 2   i  aby wybrać język
- 3   i  aby wskazać na „Wybierz”
- 4   dwukrotnie aby wysłać wiadomość.

Otrzymywanie krótkich wiadomości

W momencie wysłania nowej wiadomości do telefonu symbol (✉) zacznie migać, słysząc też będzie sygnał lub uruchomi się alarm wibracyjny. Oznacza to, że wiadomość została przyjęta.



Jeżeli symbol nie znika, oznacza to, że ilość przechowanych wiadomości osiągnęła limit, i aby przyjąć nowe wiadomości należy skasować stare.

Jeżeli na obszarze wyboru opcji pojawi się „Menu”:

- 1   i  aby wskazać na polecenie „Wiadomości”
- 2   i  aby wskazać na polecenie „Lista otrzym.”
- 3   i  aby przewinąć wiadomość
- 4   aby przeczytać wiadomość
- 5 Aby skasować wiadomość, należy posłużyć się przyciskiem  wybrać „Skasuj”
- 6 Dwukrotnie  .

Czytanie krótkiej wiadomości



Aby przeczytać wiadomość naciśnij  gdy na obszarze wyboru opcji widnieje „Czytaj”.

Komunikaty

Funkcja Nadawanie umożliwia otrzymanie ogólnych informacji na tematy lokalne, jak sytuacja na drogach czy pogoda.

Wybór tematów komunikatu

Aby otrzymać komunikaty należy najpierw określić ich tematy.

Jeżeli na obszarze wyboru opcji pojawi się „Menu”:

- 1   i  aby wskazać na polecenie „Wiadomości”
- 2   i  aby wskazać na polecenie „Nadawanie”
- 3   i  aby wskazać na polecenie „tematy”
- 4  
- 5   oraz  aby wybrać temat
- 6   dwukrotnie aby włączyć dany temat do Listy tematów

Włączanie / wyłączanie nadawania komunikatów

Jeżeli na obszarze wyboru opcji pojawi się „Menu”:

- 1   i  aby wskazać na polecenie „Wiadomości”
- 2   i  aby wskazać na polecenie „Nadawanie”
- 3   i  aby wskazać na polecenie „Odbiór”
- 4  

Gdy funkcja Nadawanie jest już włączona, te same czynności spowodują jej wyłączenie.

Wpisywanie znaków alfanumerycznych

Funkcja umożliwia wprowadzenie znaków alfanumerycznych do funkcji „Książka telefoniczna”, „Krótkie wiadomości tekstowe”, „Koszt za jednostkę” oraz „Powitanie”.

Przycisk	Typ znaku		
	Normalny(ABC)	Grecki (ABΓ)	Rozszerzony (AÄÅ)
1	Spacja"@,.,:;!?'&%+~ <>= £\$¥¤§		
2 ABC	ABCabc		AÄÅÆBCÇaääæabc
3 DEF	DEFdef		DEÉFdeéëf
4 GHI	GHIghi		GHIghii
5 JKL	JKLjkl		JKLjkl
6 MNO	MNOmno		MNÑOÖØmnñoöøò
7 PQRS	PQRSpqrs		PQRSpqrsß
8 TUV	TUVtuv		TUÛVtuüvv
9 WXYZ	WXYZwxyz		WXYZwxyz

Zawsze kiedy dany klawisz zostanie wciśnięty wielokrotnie, z krótkimi odstępami, spowoduje to wyświetlenie następnego symbolu dostępnego pod tym klawiszem (lub, jeśli klawisz będzie wciśnięty dłużej, spowoduje to wyświetlenie kolejno wszystkich dostępnych symboli). Wyciśnięcie klawisza, lub wciśnięcie innego, spowoduje wybranie aktualnie wyświetlonego symbolu a kursor przesunie się do następnej pozycji.

Aby wybrać różne rodzaje znaków spośród alfabetu standardowego (ABC), cyfr (0–9), alfabetu greckiego (ABΓ) czy znaków rozszerzonych (AÄÅ) naciśnij .

Edycja znaków alfanumerycznych

Naciśnięcie  powoduje przesunięcie w górę lub w dół o jedną linię. Naciśnięcie  powoduje przesunięcie w lewo lub w prawo o jedno miejsce. Jeżeli kursor znajdzie się nad znakiem i zostanie naciśnięty jakiś przycisk, w miejscu tym stanie nowy znak. Naciśnięcie  kasuje znak na lewo od kursora lub skasowanie danego wiersza jeśli przycisk zostanie przytrzymany.

Struktury Menu

Jeżeli na obszarze wyboru opcji znajduje się słowo „Menu”, należy nacisnąć przycisk nawigacyjny (◁) do momentu przesunięcia się kursora do żądanej funkcji, a następnie nacisnąć (◁).

Szybkim sposobem wyboru funkcji jest wprowadzenie numeru menu widocznego w lewym dolnym rogu.

Aby opuścić menu, należy kilkakrotnie nacisnąć (C).

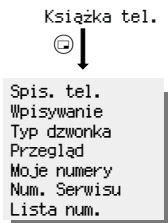
W czasie rozmowy dostępne jest ograniczone menu.

UWAGA: Jeżeli jakaś funkcja nie zostanie tu opisana wraz z odpowiednią strukturą menu, oznacza to, że została ona już opisana w tej instrukcji.

Blokada przycisków

Instrukcje dotyczące Blokad przycisków – patrz strona 12.

Książka telefoniczna



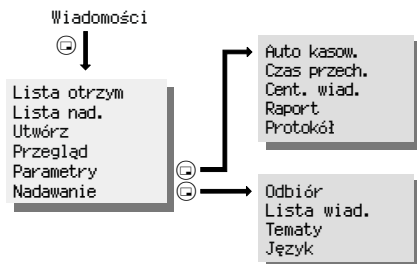
Najbardziej typowy sposób korzystania z Książki przedstawiono w rozdziale „Książka telefoniczna” – patrz strona 23.

Funkcja *Przeglądanie* pokazuje ile jest jeszcze wolnych miejsc w książce. Miejsca zajęte oznaczone są symbolem „■”.

Moje numery to wygodna część Książki telefonicznej, w której numery telefonu, faksu czy numery do transmisji danych mogą być zapisywane i przeglądane.

Wpisanie źródeł numerów „Hot Key” może być dokonane po otwarciu menu „Hot Key Dial”.

Wiadomości



Najbardziej powszechny sposób korzystania z książki telefonicznej opisany został w rozdziale „Krótkie wiadomości” – patrz strona 29.

Otrzymane wiadomości będą przechowywane na liście odebranych wiadomości – *Lista otrzym*. Migający symbol  wskazuje na nieprzeczytane wiadomości. Po wybraniu wiadomości można ją przeczytać, skasować, zmienić lub odpowiedzieć na nią. Jeżeli na wyświetlaczu pojawi się „Nadawca” lub numer telefonu w cudzysłowie, („ ”), naciśnięcie  powoduje wybranie danego numeru, a naciśnięcie  zapisze numer do Książki telefonicznej.

Po wysłaniu lub *zredagowaniu*, wiadomości przechowywane są w liście wysłanych wiadomości, „*Lista nad*”.

Parametry

Parametry są konieczne do odbierania lub wysyłania wiadomości.

Opcja automatycznego kasowania, „*Auto kasow*”, powoduje automatyczne kasowanie wiadomości. Wybór opcji „*Czyt otrzym*.” powoduje zastąpienie najstarszej przeczytanej wiadomości przez nową. Wybór opcji „*Odbiór wszys*.” powoduje zastąpienie najstarszej wiadomości, nawet jeżeli nie została ona przeczytana.

„*Czas przech.*” to długość okresu przechowania wiadomości w Centrali wiadomości. Telefon będzie usiłował wysłać wiadomość do momentu wygaśnięcia tego okresu.

Po wysłaniu wiadomości można otrzymać potwierdzenie jeśli opcja „*Raport*” ustawiona jest na „Tak”.

Centrala wiadomości może zmienić format wiadomości według wskazówek w „*Protokole*”.

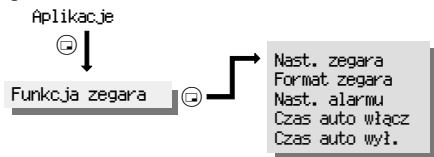
Struktury Menu

Komunikaty

„Lista wiad.” wyświetli ostatnio otrzymane wiadomości serwisu informacyjnego.

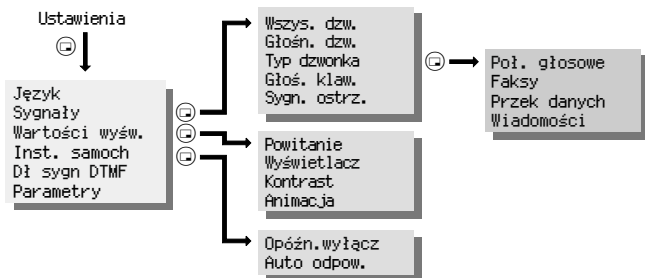
„Języki” serwisu informacyjnego są wyszczególnione i można je zmienić.

Aplikacje



Instrukcje użycia funkcji „Zegar” opisane są na stronie 13.

Ustawienia



Język, w jakim są przedstawiane wiadomości i komunikaty na wyświetlaczu, można zmienić.

Sygnał dzwonka, przycisków oraz sygnały ostrzegawcze (z wyjątkiem sygnału o niskim stanie baterii) można wyłączyć używając funkcji „Tony”. Jeśli wszystkie sygnały są wyłączone, na wyświetlaczu pojawi się symbol (🔕). Dla rozmów, faksów i transmisji danych można ustawić różne typy dzwonka. Można wybrać spośród 6 tonów i 14 melodii.

Można też zmienić kolor i kontrast wyświetlacza.

Użytkownik może zaprogramować własne *pozdrowienie*, które pojawi się na wyświetlaczu zawsze przy włączeniu telefonu – patrz „Wprowadzanie znaków alfanumerycznych”, strona 33.

Funkcja Animacja umożliwia zmianę lub skasowanie motywu animacji.

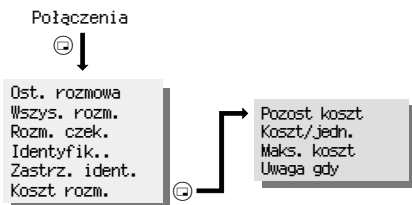
Funkcja „*Utrzymanie działania*” opóźnia wyłączenie telefonu w samochodzie po wyłączeniu stacyjki jeśli jest on umieszczony w opcjonalnym samochodowym zestawie głośnomówiącym. Jeżeli stacyjka zostanie wyłączona w trakcie rozmowy, nie spowoduje to przerwania połączenia. Funkcja „*Utrzymanie działania*” zostanie włączona po zakończeniu rozmowy. Jeżeli telefon zostanie usunięty z zestawu samochodowego, nie spowoduje to jego wyłączenia i aktywacji funkcji, do określonego czasu.

Kiedy aktywna jest funkcja *automatycznego odpowiadania*, a telefon umieszczony w opcjonalnym zestawie samochodowym lub osobistym zestawie głośnomówiącym, można odpowiedzieć na telefon bez konieczności przyciskania jakichkolwiek klawiszy.

Czas trwania sygnałów DTMF, nadawanych podczas wybierania z pauzami można zmniejszyć lub zwiększyć.

Funkcja „*Standard*” spowoduje powrót do zaprogramowania fabrycznego z wyjątkiem funkcji „*Kodu blokady*” i języka.

Usługi dotyczące połączeń



Opcja „*Ostatnia rozmowa*” pokaże czas trwania i koszt ostatniej rozmowy w czasie stanu gotowości, a bieżącej rozmowy podczas jej trwania. Czas trwania rozmowy pokazany jest w: godzinach (0-99), minutach (0-59), sekundach (0-59) - HH:MM:SS.

Opcja „*Wszystkie rozmowy*” informuje o długości wszystkich rozmów, wychodzących i przychodzących, oraz o ich koszcie, jeśli informacja ta jest dostępna. Aby wyzerować licznik czasu i licznik kosztu, należy znać kod blokady albo kod PIN.

Struktury Menu

Funkcja „*Rozmowa oczekująca*” umożliwia odebranie drugiego połączenia podczas prowadzenia rozmowy. W czasie wprowadzania zmian lub sprawdzania statusu funkcji „*Rozmowa oczekująca*” telefon musi być zarejestrowany w sieci.

Funkcja „*Identyfikator*” pozwala na sprawdzenie statusu funkcji identyfikującej dzwoniącego. Telefon musi być zarejestrowany w sieci.

Użytkownik może zablokować wysyłanie swojego numeru telefonu przy każdym połączeniu, dzięki funkcji „*Nr zastrzeż*”. W czasie sprawdzania statusu funkcji „*Nr zastrzeż*” telefon musi być zarejestrowany w sieci. Funkcja zależna od operatora sieci GSM.

Funkcja „*Koszt jednostki*” ustali koszt jednostki oraz walutę, w której informacja o koszcie rozmowy zostanie podana.

Funkcja „*Limit rozmów*” pozwala na ograniczenie korzystania z telefonu do określonej liczby jednostek.

UWAGA: Długość trwania każdej jednostki może się różnić w zależności od pory dnia, okresu szczytowego itd. Znając cenę jednostki można obliczyć koszt rozmowy. Informacje o koszcie rozmowy mogą się różnić od rzeczywistych taryf pobieranych przez operatora sieci.

Przekazywanie połączeń

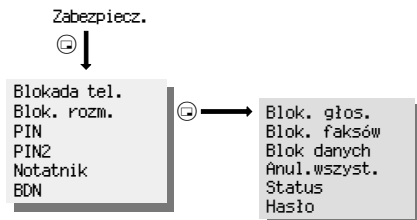


Jeśli funkcja *Przek. rozmów* jest uruchomiona, na wyświetlaczu pojawi się symbol (↪).

Można przekazywać zwykłe połączenia telefoniczne, faksy, transmisję danych – na różnych warunkach i do różnych adresatów.

W czasie wprowadzania zmian lub sprawdzania *Statusu* funkcji „Przekazywanie połączeń” telefon musi być zarejestrowany w sieci.

Kody zabezpieczające



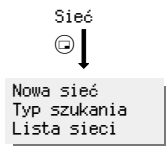
Najbardziej powszechne sposoby zastosowania funkcji Bezpieczeństwo są szczegółowo opisane w rozdziale "Zabezpieczenia telefonu" - patrz strona 16

Bariera rozmów to funkcja, której używa się, aby ograniczyć niektóre wychodzące lub przychodzące rozmowy. Bariera rozmów jest sterowana poprzez hasło zabezpieczające, jakie otrzymujesz od twojego dostawcy. Kiedy zmieniasz lub sprawdzasz status bariery rozmów, telefon musi być zarejestrowany w sieci. Dzięki funkcji bariery rozmów, można stosować różne ograniczenia do faksu, telefonów czy przesyłania danych. Można ustawić jakąkolwiek kombinację ograniczeń rozmów.

Kiedy włączona jest funkcja „*Notatnik*” (*Fixed Dial*), możliwe jest wybieranie wyłącznie numerów zapisanych w tej części Książki telefonicznej – patrz „*Notatnik*” str 27. Numery alarmowe mogą być wybierane w każdym czasie, wymagane jest jedynie podanie kodu PIN2.

Blokowanie wybierania umożliwia Ci zablokowanie wybierania jakichkolwiek numerów. Aby użyć tej funkcji, konieczny jest PIN2.

Sieć



W czasie pobytu za granicą możesz korzystać z usług operatora obcej sieci. Nazywa się to „Wędrówką” (*Roaming*). Przepisy w danym kraju mogą nie zezwalać na realizację tej funkcji.

Funkcja „*Nowa sieć*” pozwala na ręczne wybranie sieci dostępnej na danym terenie.

Jeżeli funkcja „*Tryb szukania*” nastawiona jest na szukanie „*Automatyczne*”, telefon przejrzy listę dostępnych sieci i wybierze nową sieć o optymalnym dostępie. Jeżeli jednak funkcja „*Tryb szukania*” nastawiona jest na „*Tryb ręczny*”, telefon skorzysta tylko z sieci wybranej ręcznie i jeżeli połączenie zostanie przerwane, zabrzmi sygnał dźwiękowy. Powinna zostać wybrana inna sieć.

Lista preferowanych sieci wykorzystywana jest przy szukaniu automatycznym. Numery lokalizacji sieci na liście reprezentują priorytet sieci. Polecenie „Wstaw” umieści nową sieć na bieżącej pozycji listy i przesunie pozostałe sieci o jedną pozycję w dół. Polecenie „Zmień” wpisuje nową sieć na miejscu starej, a „Dodaj” – dopisuje nową sieć na końcu listy.

Konserwacja i utrzymanie



Naciskanie przycisków może powodować wysyłanie tonów potwierdzających. Unikaj trzymania telefonu blisko ucha przy wybieraniu numerów.



Zbyt wysoka temperatura może zakłócić chwilowo pracę telefonu. Jest to zjawisko normalne i nie oznacza usterki.



Kategorycznie zabrania się rozkręcania telefonu pod groźbą utraty gwarancji. W aparacie nie ma żadnych elementów, które mogłyby być naprawiane przez użytkownika.



Nie narażaj telefonu na działanie drgań ani wibracji.



Nie wylewaj płynów na telefon. Jeżeli telefon ulegnie zamoczeniu, odłącz natychmiast zasilanie i skontaktuj się ze sprzedawcą lub autoryzowanym serwisem.



Nie narażaj telefonu na bezpośrednie działanie słońca i wilgoci. Unikaj miejsc gorących i zakurzonych.



Uważaj na metalowe przedmioty, które mogą spowodować zwarcie w aparacie.



Zawsze wymieniaj akumulator w dobrze przewietrzonym miejscu, nigdy na słońcu. Ładowanie akumulatora jest możliwe tylko w temperaturach od +5°C do +35°C.



Unikaj ładowania akumulatora dłużej niż jest to wymagane.



Wyrzucaj opakowania i sprzęt zawsze w miejscach do tego przeznaczonych (pamiętaj szczególnie o akumulatorach).



Przed wyrzuceniem czegokolwiek, zasięgnij u lokalnych władz informacji o możliwości recyklingu.

Słowniczek terminów

Sygnały DTMF	Podwójne sygnały o wysokiej częstotliwości (ang. Dual Tone Multi-Frequency tones) umożliwiają komunikację ze skomputeryzowanymi systemami i telefonicznymi, pocztą głosową, itp.
GSM	Globalny System Telefonii Komórkowej (ang. Global System for Mobile Communications). Jeden z cyfrowych systemów globalnej telefonii komórkowej na świecie.
Kraj pochodzenia	Kraj, w którym działa twoja sieć telekomunikacyjna.
Twoja sieć	Sieć GSM, której abonentem jesteś.
Operator sieci	Firma (w Polsce obecnie: Polkomtel, Polska Telefonia Cyfrowa, PTK Centertel) odpowiadająca za działanie sieci GSM.
Hasło	Hasło potrzebne do nastawienia blokady połączeń. Informacje o hasle otrzymasz od sprzedawcy karty SIM.
PIN	Kod (ang. Personal Identification Number) potrzebny do uruchomienia karty SIM. Informacje o kodzie otrzymasz od sprzedawcy karty SIM. Po trzech błędnych próbach wpisania kodu PIN zostaje on zablokowany.
PIN2	Kod (ang. Personal Identification Number) potrzebny do włączenia funkcji Notatnika i Licznika rozmów. Informacje o kodzie otrzymasz od sprzedawcy karty SIM. Po trzech błędnych próbach wpisania kodu PIN2 zostaje on zablokowany.

PUK/ PUK2	Kod służący do odblokowania kodu PIN/PIN2. Informacje o kodzie otrzymasz od sprzedawcy karty SIM. Po dziesięciu błędnych próbach wpisania kodu PUK/PUK2 zostaje on zablokowany.
Rejestracja	Proces nawiązywania łączności pomiędzy twoim telefonem, a siecią GSM. Dokonywana zwykle automatycznie przez telefon po włączeniu.
Wędrowka	Stan, w którym telefon rejestruje się w innej sieci niż ta, której jesteś abonentem.
Sprzedawca karty SIM	Firma (ang. Service Provider) odpowiedzialna za dostęp do sieci GSM poprzez sprzedaż kart SIM.
Karta SIM	Niewielka karta elektroniczna, w której przechowywane są wszystkie informacje dotyczące abonenta, jak również wszystkie zapisane przez niego wiadomości w książce telefonicznej, Notatniku, czy wiadomości tekstowe.

Wykrywanie i usuwanie usterek

W przypadku poważniejszej awarii należy skontaktować się ze sprzedawcą telefonu, karty SIM lub z autoryzowanym serwisem.

Problem	Przyczyna	Zalecenia
Nie można włączyć telefonu.		Sprawdź, czy akumulator jest naładowany i prawidłowo zainstalowany w telefonie.
Nowa bateria szybko rozładowuje się	Szybkość rozładowania baterii uzależniona jest od jej stanu, jak również od sieci, z której korzystasz	
Stara bateria szybko rozładowuje się	Bateria jest zużyta	Wymień baterię na nową.
Bateria Ni-MH szybko rozładowuje się.	Przyczyną niskiej wydajności baterii może być jej niewłaściwe ładowanie. Jest to najczęstsza przyczyna szybkiego rozładowania się baterii Ni-MH	Aby uzyskać maksymalną żywotność baterii ładuj ją dopiero po ukazaniu się komunikatu BATERIA WYCZERPANA. Aby przedłużyć działanie baterii, używaj telefonu aż do uzyskania informacji o niskim stanie baterii. Wtedy załaduj baterię ponownie, powtarzając cały proces trzy razy. Jeżeli mimo tego baterie wyczerpują się szybko, oznacza to, iż czas wymienić je na nowe.

Telefon nie daje się włączyć w trakcie ładowania baterii	Kiedy używana bateria całkowicie się wyczerpała, telefon potrzebuje chwili dla rozpoznania typu nowej baterii.	Odczekaj kilka minut aż telefon załaduje nową baterię.
Nie można uzyskać połączeń.	Telefon jest zablokowany	Odblokuj telefon (Menu: Kody dostępu: Blokada tel.)
	Połączenia wychodzące są zablokowane.	Wyłącz funkcję bariery rozmów lub blokowania wybierania numerów (w menu: Bezpieczeństwo: Bariera Rozmów/Blokowanie wybierania)
	Telefon nie jest zarejestrowany w sieci	Znajdź obszar w zasięgu działania sieci i spróbuj jeszcze raz uzyskać połączenie.
Nie można uzyskać połączeń z numerami zapisanymi w Notatniku		Sprawdź, czy funkcja Notatnik jest dostępna w twojej karcie SIM Sprawdź, czy funkcja jest włączona (Menu: Kody dostępu: Notatnik). Sprawdź, czy numer jest zapisany w Notatniku.
Nie można odebrać połączeń	Telefon nie jest włączony	Włącz telefon.
	Blokada rozmów przychodzących jest włączona.	Wyłącz blokadę rozmów przychodzących (Menu: Kody dostępu: Blok. rozm.)
	Telefon nie jest zarejestrowany w sieci.	Znajdź obszar w zasięgu działania sieci i spróbuj jeszcze raz uzyskać połączenie.

Wykrywanie i usuwanie usterek

Nie można uzyskać połączeń ze służbami pogotowia	Telefon znajduje się poza zasięgiem sieci GSM	Sprawdź, czy na wyświetlaczu pojawił się symbol anteny  is. Jeżeli nie, znajdź obszar w zasięgu działania sieci i spróbuj jeszcze raz uzyskać połączenie.
Nie można przywołać numerów telefonicznych z pamięci	Telefon jest zablokowany	Odblokuj telefon (Menu: Kody dostępu: Blokada tel.)
	Funkcja Notatnik jest włączona	Wyłącz funkcję (Menu: Kody dostępu: Notatnik).

Komunikaty o błędach

Obszar niedozwolony	Wędrówka (Roaming) w danym obszarze nie jest dozwolona.
Sieć niedostępna	Wędrówka (Roaming) w wybranej sieci nie jest dozwolona.
Błąd zabezpiecz.	Sieć wykryła błąd identyfikacji, gdyż twoja karta SIM nie jest w niej zarejestrowana. Skontaktuj się z operatorem.
SIM zablokow. (PUK zablok.)	Karta SIM została zablokowana z powodu dziesięciokrotnej próby wpisania nieprawidłowego kodu PUK. Skontaktuj się ze sprzedawcą karty SIM.
Błąd SIM	Telefon wykrył błąd karty SIM. Włącz i wyłącz ponownie telefon. Jeśli komunikat nie znika z wyświetlacza, skontaktuj się ze sprzedawcą karty SIM.
Wiadomość odrzucona – pełny magazyn	Telefon odebrał wiadomość, ale magazyn wiadomości jest zapelniony. Aby przyjąć wiadomość, usuń najpierw niektóre z zarejestrowanych w pamięci lub uruchom funkcję automatycznego kasowania wiadomości (Menu: Wiadomości: Parametry: Auto kasow.)
PIN2 zablokowany	Kod PIN2 został zablokowany, gdyż 10 razy wprowadzono błędny PIN2. Nie można teraz korzystać z funkcji kontrolowanych kodem PIN2. Skontaktuj się ze sprzedawcą karty SIM.
Uwaga, magazyn pełny. Kontynuować?	Magazyn wiadomości jest zapelniony. Nie możesz odebrać wiadomości, dopóki nie usuniesz niektórych z magazynu.

Komunikaty o błędach

Lista
automatyczne
go
powtarzania
jest pełna

Lista automatycznego powtarzania wybranych numerów jest pełna. Wyłącz telefon i włącz go ponownie.

Dane techniczne

Telefon

Typ	GSM900 Class 4 GSM1800 Class 1
Zakres temperatur ładowania	+5°C to +35°C
Przechowywanie	-20°C to +60°C

Akumulator – przy telefonie

	Akumulator (M)	Akumulator (D)
Waga	130g	170g
Wymiary Długość x Szerokość x Grubość	135 x 45 x 20.5mm	135 x 45 x 30mm
Napięcie	3.6V DC, 670mAh Ni-MH	3.6V DC, 1340mAh Ni-MH
Stan gotowości (h) Czas rozmowy (h)	Do 95 3	Do 190 6
Czas ładowania (min)	100	150

UWAGA: Włączenie telefonu wydłuża czas ładowania akumulatora. Czas używania akumulatora uzależniony jest od sieci, z której korzystasz oraz stanu samego akumulatora.



BULL CP8 PATENT

© Matsushita Communication Industrial UK Limited 1999

Wszystkie prawa zastrzeżone. Instrukcja obsługi ani żadna jej część nie może być reprodukowana, zmieniana, ani rozpowszechniana w żadnej formie poprzez druk, fotokopie, czy dowolnymi innymi metodami, bez uprzedniej zgody wyrażonej na piśmie

Uwagi

Odbieranie rozmowy

jakikwiek przycisk
z wyjątkiem

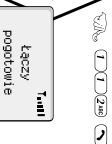


Głośność

podczas
rozmowy



Połączenia alarmowe



Książka telefoniczna

numer
telefonu



aby
wybrać SIM lub Pamięć
telefonu



Nazwa



numer
komórki pamięci



Przywołanie

Przywołanie



Animacja

"Menu"



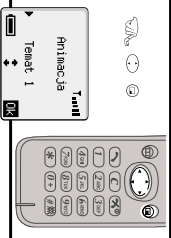
"Ustawienia"



"Wartości Wyśw."



"Animacja"



Panasonic
GD30

Panasonic

GD30

Quick Start



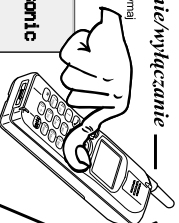
7LB284B

Włączanie/wyłączanie

przytrzymaj



Panasonic



Kod PIN

PN
Informacje o kodzie PIN
uzyskasz u sprzedawcy
Twojej karty SIM.



Kod blokady

Kod blokady
Twoje go telefonu
ustawiony jest fabrycznie
na „0000”.



Rozpoczęcie rozmowy

numer
kierunkowy / numer pod
który dzwonisz



Błąd

Naciśnij
+0123456
+0123456



Zakończenie rozmowy



Wybieranie numerów międzynarodowych

0+ I trzymaj, aż do
ukazania się +
 aby wybrać kraj

